Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/866

2025 5 7

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/866

2025 m. balandžio 14 d.

dėl Europos Sąjungos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimo dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir Bosnijos ir Hercegovinos institucijų, kompetentingų teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityje, bendradarbiavimo sudarymo Europos Sąjungos vardu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 16 straipsnio 2 dalį ir 85 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą ([1]),

kadangi:

(1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1727 ([2]) 47 straipsnio 1 dalyje ir 52 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad Eurojustas, remdamasis bendradarbiavimo strategija, gali nustatyti ir palaikyti bendradarbiavimą su trečiųjų valstybių institucijomis;

(2) pagal Reglamento (ES) 2018/1727 56 straipsnio 2 dalies c punktą Eurojustas gali perduoti asmens duomenis trečiosios valstybės institucijai su sąlyga, kad, *inter alia*, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnį yra sudarytas Sąjungos ir tos trečiosios valstybės sudarytas tarptautinis susitarimas, kuriuo nustatomos tinkamos privatumo ir pagrindinių asmenų teisių bei laisvių apsaugos priemonės;

(3) vadovaujantis Tarybos sprendimu (ES) 2024/2704 ([3]), 2024 m. spalio 28 d. pasirašytas Europos Sąjungos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimas dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir Bosnijos ir Hercegovinos institucijų, kompetentingų teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityje, bendradarbiavimo (toliau – Susitarimas) su sąlyga, kad minėtas Susitarimas bus sudarytas;

(4) Susitarimu sudaromos sąlygos Eurojustui ir Bosnijos ir Hercegovinos kompetentingoms institucijoms perduoti asmens duomenis, siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu ir užtikrinti Sąjungos ir jos piliečių saugumą;

(5) Susitarimu užtikrinama, kad būtų visapusiškai paisoma Sąjungos pagrindinių teisių, visų pirma teisės į privatų ir šeimos gyvenimą, teisės į asmens duomenų apsaugą ir teisės į veiksmingą teisinę gynybą ir teisingą bylos nagrinėjimą, nurodytų Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos atitinkamai 7, 8 ir 47 straipsniuose. Visų pirma Susitarime numatytos tinkamos pagal Susitarimą Eurojusto perduotų asmens duomenų apsaugos priemonės;

(6) pagal SESV 218 straipsnio 7 dalį Taryba turėtų įgalioti Komisiją Sąjungos vardu patvirtinti Susitarimo I, II ir III priedų pakeitimus ir susitarti dėl tolesnio informacijos, kurią Šalys jau perdavė pagal Susitarimą, naudojimo ir saugojimo sąlygų, taip pat atnaujinti informaciją apie pranešimų adresatą;

(7) Reglamentas (ES) 2018/1727 privalomas Airijai ir todėl ji dalyvauja priimant šį sprendimą;

([1]) 2025 m. balandžio 2 d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).
([2]) 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1727 dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir kuriuo pakeičiamas ir panaikinamas Tarybos sprendimas 2002/187/TVR (OL L 295, 2018 11 21, p. 138).
([3]) 2024 m. spalio 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/2704 dėl Europos Sąjungos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimo dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir Bosnijos ir Hercegovinos institucijų, kompetentingų teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityje, bendradarbiavimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu (OL L, 2024/2704, 2024 10 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2704/oj).

(8) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;

(9) Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas savo nuomonę 20/2024 pateikė 2024 m. rugsėjo 6 d.;

(10) Susitarimas turėtų būti patvirtintas;

(11) vadovaudamasi Sutartimis, Komisija turėtų pateikti Susitarimo 29 straipsnio 2 dalyje numatytą pranešimą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimas dėl Europos Sąjungos bendradarbiavimo baudžiamosios teisenos srityje agentūros (Eurojusto) ir Bosnijos ir Hercegovinos institucijų, kompetentingų teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose srityje, bendradarbiavimo (toliau – Susitarimas).

2 straipsnis

Komisija Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 29 straipsnio 2 dalyje numatytą pranešimą, kuriuo išreiškiamas Sąjungos sutikimas laikytis Susitarimo.

3 straipsnis

1. Taikant Susitarimo 30 straipsnio 2 dalį, poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi dėl Susitarimo I, II ir III priedų pakeitimų, patvirtina Komisija, pasikonsultavusi su Taryba.

2. Taikant Susitarimo 33 straipsnio 3 dalį, Komisija, pasikonsultavusi su Taryba, įgaliojama susitarti dėl tolesnio informacijos, kurią Šalys jau perdavė pagal Susitarimą, naudojimo ir saugojimo sąlygų.

3. Taikant Susitarimo 34 straipsnio 2 dalį, Komisija įgaliojama, pasikonsultavusi su Taryba, atnaujinti informaciją apie pranešimų adresatą.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2025 m. balandžio 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

K. KALLAS